



第22回

全国棚田 千枚田 サミット

棚田には夢がある! ～棚田の価値を知り・活かし・継承するために～



岩首棚田

平成28年 7月14日(木)～16日(土)

◆全国棚田[千枚田]サミット 平成28年7月14日(木)～15日(金)

◆棚田サミット交流プログラム 平成28年7月15日(金)～16日(土)

開催地：新潟県佐渡市





小倉千枚田

〈目次〉

第22回全国棚田〔千枚田〕サミットプログラム	3
棚田サミット交流プログラム	6
申込方法のご案内	8
1.参加登録について	8
2.サミット参加申込書について	8
3.理事会・総会について	8
4.開会式・基調講演について	8
5.分科会について	8
6.全体交流会について	9
7.棚田現地視察について	9
8.交流プログラムについて	9
9.宿泊内容について	10
10.宿泊先について	10
11.昼食について	11
12.船舶について	12
13.送迎バスについて	13
14.変更手数料について	14
15.取消料について	14
16.その他	14
17.申込要領	14
ご旅行条件書（抜粋）	15

第22回 全国棚田 千枚田 サミット

平成28年
7月14日(木)～15日(金)

問 第22回 全国棚田（千枚田）サミット 佐渡市実行委員会事務局
〒952-1292 新潟県佐渡市千種232番地 佐渡棚田協議会（佐渡市農林水産課内）
電話0259-63-5117 FAX0259-63-5127 e-mail:info@sadotanada.com

テーマ 棚田には夢がある！～棚田の価値を知り・活かし・継承するために～

趣 旨 全国の棚田を取り巻く環境は、農家の高齢化、担い手不足などにより、一層厳しさを増しています。佐渡島では日本で初めてとなる世界農業遺産（GIAHS）の認定がきっかけとなり、食糧生産だけではなく棚田や里山の価値が見直されつつありますが全国と同様の課題を抱えています。そのような中で全国各地から棚田に関わる人々が集い、意見を交わすことによって、棚田の価値が再認識され、活かされ、次世代が参画し、継承されていく、そんな棚田の夢の実現に向けて「第22回全国棚田（千枚田）サミット」を開催します。

7月 13日(水)	時間	内容	会場	関係者 のみ
	17:00～18:00	全国棚田（千枚田）連絡協議会理事会	浦島	
7月 14日(木)	時間	内容	会場	関係者 のみ
	11:00～11:45	全国棚田（千枚田）連絡協議会総会	アミューズメント佐渡 大ホール	

プログラム

	時 間	内 容	会 場
7月 14日(木)	13:30～14:00	オープニング	アミューズメント佐渡 大ホール
	14:00～14:30	第22回全国棚田（千枚田）サミット開会式	
	14:30～14:50	事例発表	
	14:50～15:50	基調講演	
	16:30～18:00	・第一分科会：棚田には米がある！	アミューズメント佐渡 大ホール
		・第二分科会：棚田には命がある！	サンテラ佐渡スーパーアリーナ柔剣道場
		・第三分科会：棚田には温がある！	アミューズメント佐渡 小ホール
		棚田のまもりびとミーティング	アミューズメント佐渡 研修室
		首長会議	佐渡中央会館 集会室
7月 15日(金)	18:30～20:30	U30棚田サミット	アミューズメント佐渡 文弥人形室
	18:30～20:30	全体交流会	サンテラ佐渡スーパーアリーナ

	時 間	内 容	会 場
7月 15日(金)	8:30～12:00	棚田 現地視察 ・岩首棚田コース・北片辺棚田コース ・小倉千枚田コース ・バスで巡る佐渡の里山里海コース	島内各地
	13:00～13:30	分科会のまとめ	アミューズメント佐渡 大ホール
	13:30～14:00	第22回全国棚田（千枚田）サミット閉会式	

【オプションプログラム】※希望者のみ

7月15日(金)			7月16日(土)		
時 間	内 容	会 場	時 間	内 容	会 場
14:30～17:30	交流プログラム	島内各地	9:00～15:00	交流プログラム	島内各地

[7月14日(木)]

基調講演
講師のご紹介



藻谷 浩介(もたに こうすけ)氏 (株)日本総合研究所 主席研究員

山口県生まれ。平成合併前3,200市町村のすべて、海外72ヶ国をほぼ私費で訪問し、地域特性を多面的に把握。2012年より現職。近著にデフレの正体、第七回新書大賞を受賞した里山資本主義(共に角川Oneテーマ21)、金融緩和の罠(集英社新書)、しなやかな日本列島のつくりかた(新潮社、7名の方との対談集)。

第22回 全国棚田(千枚田)サミット 分科会 概要

第1分科会 ■テーマ:棚田には**米**がある! ~棚田の米を活かせば、たくさんの夢が広がる~

★棚田米や農産物の付加価値化など、棚田の資源を探し活かす方法をディスカッションします。

- ◆座長:板垣 徹氏(株)JAファーム 代表取締役)
- ◆コメンテーター:齋藤 真一郎氏(佐渡トキの田んぼを守る会)
- ◆パネリスト:金子 真人氏(金子商店/米穀専門店)・農事組合法人 達者農産
山本 亮氏(輪島市 地域おこし協力隊)・西山 京子氏(料理家/消費者)



板垣 徹氏

第2分科会 ■テーマ:棚田には**命**がある! ~棚田を支える命と共生生活かせば、たくさんの夢が広がる~

★世界農業遺産(GIAHS)の事例を紹介するなど、人と自然が共生する価値やこれからのライフスタイルなどをディスカッションします。

- ◆座長:豊田 光世氏(新潟大学 朱鷺・自然再生学研究センター 准教授)
- ◆コメンテーター:佐々木 邦基氏((-社)佐渡生きもの語り研究所)
- ◆パネリスト:中村 浩二氏(金沢大学 特任教授・里山里海プロジェクト代表)・本間 太郎氏(海利用研究会/農家・漁業者)
竹田 和夫氏(新発田高校教諭/棚田学会理事)・大野 広幸氏(埼玉県未来保育会 理事長)



豊田 光世氏

第3分科会 ■テーマ:棚田には**ぬくもり**がある! ~棚田の温を活かせば、たくさんの夢が広がる~

★棚田らしい体験・交流の創出、棚田で暮らす人たちの温かさ、棚田の持つ人を癒すヒーリング効果やその活かしかた、集落の祭りや伝統文化を切り口にした交流促進などをディスカッションします。

- ◆座長:森山 明能氏(株)御誠川 シニアコーディネーター/七尾自動車学校 代表取締役副社長)
- ◆コメンテーター:南雲 純子氏(元佐渡市観光戦略官)
- ◆パネリスト:多田 寛子氏(春蘭の里/農家民宿春蘭の宿 女将)・連河 健仁氏(ドリームアイランド 小豆島)
斉藤 倫子氏(岩首集落)・千田 倫子氏(鼓童文化財団/佐渡芸能伝承機構副理事長)



森山 明能氏

棚田のまもりびとミーティング ★全国の棚田保全活動団体による意見交換会。

- ◆座長:中島 峰広氏
宮崎県出身。早稲田大学名誉教授、NPO法人棚田ネットワーク代表、全国棚田(千枚田)連絡協議会理事



中島 峰広氏

首長会議

★「全国棚田(千枚田)連絡協議会」の自治体正会員の首長が参加し、棚田地域の現状や課題の事例を発表するとともに、意見交換を行います。

- ◆座長:千賀 裕太郎氏
北海道出身。東京農工大学名誉教授、棚田学会会長、日本景観学会副会長



千賀 裕太郎氏

U30(アンダーサーティ)棚田サミット

■テーマ:棚田の未来を具体化する~夢のある企画を考え実行しよう!~

★棚田の夢を広げ、具体的な行動を促すため、棚田・里山で活動する若手農家・地域おこし協力隊・自治体担当者など、全員参加型の討論会を実施し、棚田を未来へ向けて保全・継承していく提言をまとめます。

- ◆座長:高桑 智雄氏(NPO法人棚田ネットワーク事務局長)
 - ◆コメンテーター:藻谷 浩介氏(講師/株)日本総合研究所 主席研究員)
- ※なお、参加者は30歳以下に限定するものではありません。



高桑 智雄氏

[7月14日(木)]

全体交流会

佐渡の棚田のお米を中心に、地元の食材を使った郷土料理や地酒など佐渡ならではのものををご用意します。あわせて佐渡の伝統芸能（鬼太鼓・佐渡おけさ）を披露します。また、佐賀県玄海町・佐渡市・長崎県波佐見町の特産品抽選会も予定しています。

[7月15日(金)]

棚田現地視察

佐渡の棚田を感じてもらい、棚田が形成された歴史や維持していくための地域の取組みをご紹介します。現地のお米で作ったおにぎりも味わっていただく予定です。

岩首棚田コース

徒歩距離：約1.0km、標高差：約60m約30分
バス乗車時間：現地まで約60分

平成23年に佐渡が日本で初めて世界農業遺産に認定された要素のひとつとなった象徴的な棚田です。廃校を活用して、大学生など島外との交流にも積極的に取り組んでいる地域です。



北片辺棚田コース

徒歩距離：約0.7km、標高差：約50m約20分
バス乗車時間：現地まで約60分

今回の視察コースでは唯一の佐渡北部の棚田です。過去の地盤の隆起により形成された海岸段丘を上手く活用した耕作が行われています。トキをシンボルとしたブランド米や世界農業遺産米に取り組むなど、付加価値を付けた米の販売にも取り組んでいます。



小倉千枚田コース

徒歩距離：なし バス乗車時間：現地まで約30分

佐渡金銀山の発展による人口急増に伴い、開墾された棚田です。最大5haほどあった水田は、管理の大変さや生産性の悪さを理由に大部分が休耕、放棄されていましたが、平成20年に地域の管理組合が設立され、佐渡では唯一オーナー制度を取り入れ、管理・維持している地域です。



バスで巡る佐渡の里山里海コース

徒歩距離：なし バス乗車時間：最長約40分

〈丸山地区棚田〉

小倉千枚田と、トキブランド米の地域限定販売に取り組む丸山地区の棚田を見学します。また、島ならではの里海の資源を活用した海洋深層水の施設見学、里山と里海を連携させた取組みをご紹介します。



[オプションプログラム(希望者のみ)]

棚田サミット交流プログラム

平成28年

7月15日(金)～16日(土)

今回のサミットでは、地元の子ども達や伝統芸能等を通して世界農業遺産に認定された佐渡島の魅力を存分にお楽しみいただけるよう交流プログラムをご用意いたしました。

せっかく佐渡へ来たのなら、もう1泊滞在してみたいはいかがですか? 島に感動、人に感動できる交流プログラムをご用意してお待ちしております。

7月15日(金) 14:30～17:30 【A～Cコース参加費: 無料】

A 相川中学校ガイドと佐渡金山近代化遺産

定員43名 最少催行人数10名

コース行程 14:30アミューズメント佐渡発—佐渡奉行所前(相川中ガイド) 選鉱場遠景・京町通り—選鉱場(ふれあいガイド)—17:30アミューズメント佐渡着

ユネスコ世界文化遺産暫定リストに登録されている佐渡金銀山の中心地、相川地区を、相川中学校の生徒による街並みガイドでご覧ください。



B 尖閣湾見学と民話語り

定員43名 最少催行人数10名

コース行程 14:30アミューズメント佐渡発—尖閣湾揚島(透視船&散策)—達者集落—17:30アミューズメント佐渡着

高低差30mの海岸線が約4km続く、佐渡観光で人気の景勝地。語り継がれた数々の民話に出会うことができます。



C 行谷小学校トキガイドとトキ野生復帰

定員43名 最少催行人数10名

コース行程 14:30アミューズメント佐渡発—トキの森公園(行谷小ガイド)—トキ野生復帰ステーション—17:30アミューズメント佐渡着

日本で唯一学校でトキを飼育していた歴史を持つ行谷小学校児童による“小さなトキ博士”によるガイドと、トキ野生復帰の最前線を見学します。



7月16日(土) 9:00～12:00 【D～Fコース参加費: 3,500円(昼食付)】

D トキ舞う田んぼの生きもの調べ

定員43名 最少催行人数10名

コース行程 9:00アミューズメント佐渡発—新穂地区園場—12:00両津港着(弁当お渡し)

世界農業遺産に認定された佐渡の里山、「田んぼの生きもの調査」を通して環境作りを体験してみませんか? 実はオトナがハマってます!



E 真野中学校鷺流狂言と歴史探訪

定員43名 最少催行人数10名

コース行程 9:00アミューズメント佐渡発—真野中(鷺流狂言発表)—真野神社めぐり(妙宣寺・大膳神社)—12:00両津港着(弁当お渡し)

能の合間に演じられる狂言で、「鷺流」は国内で3か所しか残されていません。真野地区では、真野中学校の生徒が稽古に励んでいます。



F 名物! 漁師町姫津のイカイカ祭り見学

定員43名 最少催行人数10名

コース行程 9:00アミューズメント佐渡発—姫津漁港(漁船乗船等)—12:00両津港着(弁当お渡し)

姫津漁港は、新潟県で最もイカの水揚げのある港です。この日は年に1度開催される「イカイカ祭り」が開催。漁師町の風情を感じてみませんか?



関【旅行企画・実施】一般社団法人 佐渡地域観光交流ネットワーク

新潟県佐渡市河原田本町 394 (佐和田行政サービスセンター2F) TEL 0259-67-7995

新潟県知事登録旅行業 地域-384号 一般社団法人全国旅行業協会 (ANTA) 正会員

募集型企画旅行取扱可能地域: 佐渡市・新潟市・上越市・長岡市 国内旅行業務取扱管理者 鈴木 恵美



<http://sado-kouryu.jp>

佐渡交流ネット

検索

「棚田サミット交流プログラム」は、実行委員会で企画し(一社)佐渡地域観光交流ネットワークが旅行主催する「募集型企画旅行」になります。申し込みにあたりましては、注意事項をご確認ください※サミット参加申込書からお申込みください。

7月15日 14:30～ 16日 15:00 ※1泊2日 【㉔～㉑コース参加費: 15,000円(昼食・宿泊費込)】

15日の夜には、地元の郷土芸能があります。

㉔ 高千中学校文弥人形と天然杉ハイキング

定員30名 最少催行人数10名

コース行程 【7/15】14:30アミューズメント佐渡発—高千中(文弥人形披露)—宿到着・夕食交流会

【7/16】宿出発—天然杉ハイキング(ガイド付き120分の未舗装道路と散策道)—昼食(両津地区内)—トキの森公園—15:00両津港着

高千中学校では、国指定民俗文化財の「文弥人形芝居」が传承されており、中学生が披露します。2日目は、大佐渡山脈の天然杉の神秘の森を訪れます。



㉕ 岩首棚田見学と佐渡民謡

定員30名 最少催行人数10名

コース行程 【7/15】14:30アミューズメント佐渡発—北雪酒造見学—宿到着・夕食時民謡会と交流

【7/16】宿出発—岩首談義所—棚田見学(徒歩で片道60分舗装道路を上がる)—昼食(弁当)—15:00両津港着

集落から350mを超える山間に広がる棚田は佐渡に来たなら一度は訪れていただきたい場所です。地元の方々と交流を深めながら棚田ハイキングを楽しみましょう。



㉑ 太鼓体験と南佐渡中学校宿根木ガイド

定員30名 最少催行人数10名

コース行程 【7/15】14:30アミューズメント佐渡発—太鼓体験—宿到着・夕食交流会

【7/16】宿出発—宿根木(南佐渡中ガイド)—ジオ三崎めぐり—昼食(小木地区内)—たらい舟—15:00両津港着

南佐渡中学校の宿根木ガイドは前身の小木中学校が平成23年に都市景観大賞を受賞している伝統の活動です。太鼓体験やジオパーク見学も合わせて小木半島の魅力を紹介します。



棚田サミット交流プログラム

宿泊について

㉔/㉕/㉑コースは、現地での宿泊をセットにした1泊2日プランになります。あらかじめ宿は指定されております。

㉔北部コース 国民宿舎 海府荘

㉕前浜コース サンライズ城が浜

㉑小木コース 清水荘

その他のコース(㉔～㉑)の方は、佐渡観光協会指定のホテル等を別途ご予約ください。

■定員ベース(1部屋3～4人)の相部屋になります。グループでの参加の場合は、部屋割り等は事務局で考慮いたしますが、原則としてお部屋の指定はできません。

■国民宿舎海府荘と清水荘は、バス・トイレは共同になります。サンライズ城が浜は、お部屋にユニットバス・トイレがあり、他に共同の大浴場がございます。

■アメニティはハンドタオル、歯ブラシ、浴衣のご用意があります。バスタオルが必要な方は各自お持ちください。

■服装と靴は動きやすいものでご参加ください。また、屋外の散策がありますので、帽子や飲み物、雨具などもご準備ください。

■㉔コース、㉕コースは、生きものの観察や田んぼの状況を知るために、田んぼのなかへ入ることがありますので、ジャージ、スニーカーなど、汚れてもよい服装と着替えをお持ちください。

ご案内(お申込み前に必ずお読みください)

■旅行代金に含まれるもの

- ㉔/㉕/㉑コース 7/15 行程内の観光料、体験料、バス代
- ㉔/㉕/㉑コース 7/16 行程内の観光料、体験料、バス代、昼食代(両津港にてお弁当をお渡しします)
- ㉔/㉕/㉑コース 7/15・16 行程内の観光料、体験料、7/15 宿泊料、食事代(夕・朝・7/16 昼) バス代

■旅行代金に含まれないもの

個人的費用(飲料代やおみやげ代など)

■募集定員 各コースごとに記載(定員に達し次第募集締切)

■最少催行人員 各コースごとに記載(最少催行人員に達しない場合、催行を中止することがあります。)

■添乗員 添乗員は同行いたしません。(実行委員会スタッフなどの現地係員がご案内します。)

■参加費のお支払方法

「参加受付ご案内」に記載の、一般社団法人佐渡観光協会指定口座へお振込みください。

■書類の送付について

最終行程表を、大会開始の1週間前までに申込責任者宛てにお送り致します。

■旅行契約についてのご注意

お客様との旅行契約・キャンセルの取扱いについてはご旅行条件書(抜粋)を必ずお読みの上、お申し込みください。

申込方法のご案内

〒952-1209 新潟県佐渡市千種225 (佐渡市役所第2庁舎内)

一般社団法人 佐渡観光協会 第22回全国棚田(千枚田)サミット申込受付 係

TEL0259-61-1222 FAX0259-63-4710 E-mail: info@visitsado.com

全国棚田(千枚田)サミットに参加をご希望の方は参加申込要項をご確認の上、参加申込書に必要事項をご記入後、平成28年5月31日(火)17:00(必着)までに「郵送」または「FAX」または「メール」にてお申込みくださいますようお願いいたします。お電話でのお申込みはお受けできませんので予めご了承ください。

お申込みは、原則、先着順とさせていただきます。また申込内容等により宿泊先や分科会、現地視察等ご希望に添えない場合もございますので予めご了承ください。

1.参加登録について

◆サミットに参加するには、下記の参加費がかかります。

★参加費 お一人様 3,000円(当日資料代含む)

2.サミット参加申込書について

◆サミットに参加される方は、「参加申込書(両面)」のご記入をお願いいたします。

- (1)参加申込書の区分に○印を付け、所属団体名(勤務先等)・連絡先(書類送付先)・メールアドレス・開催期間中連絡先をご記入ください。
- (2)記入例に従って、氏名、性別、年齢をご記入ください。

3.理事会・総会について

◆別途関係者の方にご案内します。

4.開会式・基調講演等について

- (1)参加される方は参加申込書の「開会式・基調講演等」欄に○印を付けてください。

5.分科会について

◆基調講演終了後、下記の分科会に分かれます。

◆分科会の会場は、一部変更になる場合があります。

- (1)参加申込書の分科会欄へ申込番号を『第一希望』『第二希望』までご記入ください。

日 程	申込番号	テーマ
7月14日(木)	a	第1分科会 棚田には米がある！ ～棚田の米を活かせば、たくさんの夢が広がる～
	b	第2分科会 棚田には命がある！ ～棚田が支える命と共生し活かせば、たくさんの夢が広がる～
	c	第3分科会 棚田には温がある！ ～棚田の温を活かせば、たくさんの夢が広がる～
	d	U30(アンダーサーティ) 棚田サミット※

※「U30棚田サミット」は、30名程度を予定しています。全分科会とも申込多数の場合は、他の分科会に調整させていただきますので予めご了承ください。

6.全体交流会について

- ◆全体交流会に参加される方は参加費とは別に「交流会費」がかかります。
- (1)参加される方は、参加申込書の「全体交流会」欄に○印を付けてください。
- 開催日時：平成28年7月14日(木) 18:30～20:30
- 開催場所：サンテラ佐渡スーパーアリーナ

☆全体交流会費 お一人様 5,000円

7.棚田現地視察について

- ◆サミット2日目の午前中に実施します。
- (1)参加申込書の棚田現地視察欄へ下記の4コースの中から希望するコースの申込番号を『第一希望』『第二希望』までご記入ください。

日 程	申込番号	コース名	定員(人)
7月15日(金)	1	岩首棚田コース	80
	2	北片辺棚田コース	100
	3	小倉千枚田コース	100
	4	バスで巡る佐渡の里山里海コース	

8.交流プログラムについて

- ◆交流プログラムは参加希望制です。
- ◆交流プログラムの内容につきましては6ページ・7ページにございます詳細をご参照ください。
- (1)参加を希望される方は、参加申込書の「交流プログラム」欄の「参加」欄に、○印を付け、下記のコースの中から希望するコースの申込番号を『第一希望』『第二希望』までご記入ください。

日 程	申込番号	参加費	コース名
7月15日(金) 14:30～17:30	A	無 料	相川中学校ガイドと佐渡金山近代化遺産
	B	無 料	尖閣湾見学と民話語り
	C	無 料	行谷小学校トキガイドとトキ野生復帰
7月16日(土) 9:00～12:00	D	3,500円	トキ舞う田んぼの生きもの調べ
	E	3,500円	真野中学校鷺流狂言と歴史探訪
	F	3,500円	名物!漁師町姫津のイカイカ祭り見学
7月15日(金)14:30～ 7月16日(土)15:00	G	15,000円	高千中学校文弥人形と天然杉ハイキング (1泊2日コース)
	H	15,000円	岩首棚田見学と佐渡民謡 (1泊2日コース)
	I	15,000円	太鼓体験と南佐渡中学校宿根木ガイド (1泊2日コース)

※G・H・Iは7月15日～16日の1泊2日コースとなりますので「15日のみ」または「16日のみ」の参加はできません。

※各コースとも申込人数に限りがございますので、場合によってはご希望に添えない可能性もございますので予めご了承ください。

9.宿泊内容について

(1)参加申込書の「**宿泊内容**」欄に、**A・B又は無に○印をご記入**ください。

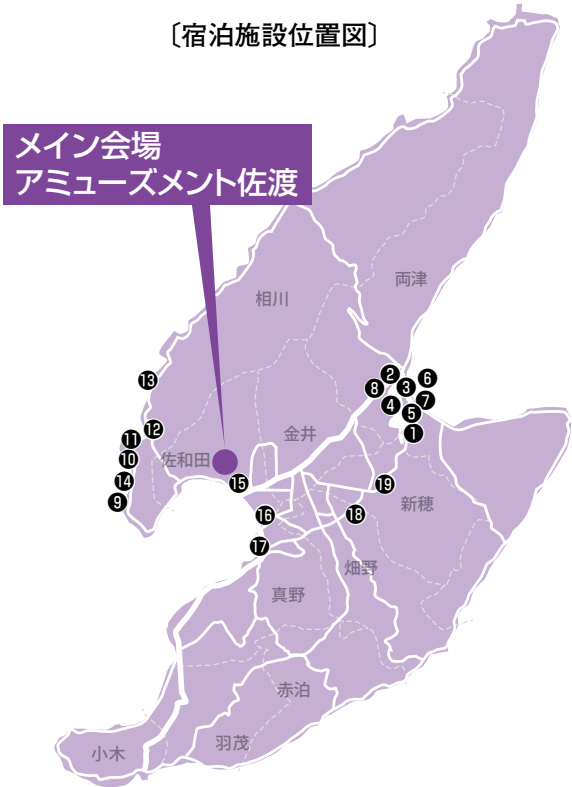
宿泊日	宿泊プラン
7月13日(水)	Aプラン 1泊2食付 Bプラン 1泊朝食付
7月14日(木)	
7月15日(金)	

10.宿泊先について

- ◆事前にお部屋の確保はさせていただいておりますが、各施設の部屋数に限りがございますのでお早めにお申込みください。
- ◆第一希望の宿泊施設でご希望に添えない場合には、第二希望の宿泊施設をご案内させていただきます。第一希望・第二希望ともにご希望に添えない場合には予めご連絡させていただいた上でそれ以外の宿泊施設を手配させていただきます。
- ◆団体でお申込みの場合、他の施設との分宿をお願いすることもございます。予めご了承ください。
- ◆特別な配慮等必要な場合にはお申込の際にお申し出くださいようお願いします。
- ◆サミット間際や当日のお申し出は対応致しかねます。
- ◆当協会以外から申込いただく場合には、下記の料金は適用されませんのでご注意ください。

(1)参加申込書の「**宿泊先**」欄に、**申込番号を『第一希望』**
『第二希望』までご記入ください。また、喫煙希望の方は、
『喫煙希望』欄に○印を付けてください。

〔宿泊施設位置図〕



宿泊施設タイプ：旅館・民宿 金額（円）：1泊2食または1泊朝食（税込）

申込 番号	宿泊 タイプ	宿泊施設名	メイン会 場までの 所要時間	基本の お部屋 タイプ	Aプラン		Bプラン	
					1泊2食（1名あたり）	1泊朝食（1名あたり）	定員ベース	定員未満
①	旅館	夕日と湖の宿あおきや（原黒685-3）	約30分	和室3～5名	9,870	14,190	7,710	12,030
②	旅館	ホテル志い屋（加茂歌代4916-7）	約25分	和室2～4名	10,650	14,190	7,710	10,950
③	旅館	お宿 花月（両津夷262）	約30分	和室3～5名	10,950	16,110	8,790	13,950
④	旅館	佐渡グランドホテル（加茂歌代4918-1）	約25分	和室3～5名	10,950	14,190	8,790	12,030
⑤	旅館	佐渡グリーンホテルきらく（原黒658）	約30分	和室3～5名	10,950	15,270	8,790	13,110
⑥	旅館	ホテル天の川荘（両津夷182-4）	約30分	和室3～4名	8,640	11,250	7,560	10,140
⑦	旅館	湖畔の宿吉田家（両津夷261-1）	約30分	和室4～5名	12,030	14,190	10,950	13,110
⑧	旅館	両津やまきホテル（秋津66）	約25分	和室3～5名	10,950	16,610	8,790	14,730
⑨	民宿	民宿 しおさい（橘193-5）	約20分	和室3～6名	7,700	9,000	6,100	7,200
⑩	旅館	いさりびの宿 道遊（相川鹿伏333）	約20分	和室2～4名	8,790	10,950	7,050	9,220
⑪	旅館	ホテル大佐渡（相川鹿伏288-2）	約20分	和室5～6名	13,110	15,270	10,520	12,680
⑫	旅館	伝統と風格の宿ホテル万長 （相川下戸町58）	約20分	和室3～5名	10,950	17,430	8,790	15,270
⑬	旅館	ホテルファミリーオ佐渡相川 （小川1267-1）	約25分	洋室2～4名	10,650	11,070	8,360	8,730
⑭	旅館	吾妻夕映亭海容亭（相川大浦548-1）	約25分	和室3～5名	10,650	13,110	8,030	10,520
⑮	旅館	いせや新館（中原476-1）	約5分	和室・洋室 2名	10,800	11,880	8,640	9,720
⑯	旅館	国際佐渡観光ホテル八幡館（八幡2043）	約10分	和室3～5名	11,100	14,340	8,790	11,600
⑰	旅館	伊藤屋旅館（真野新町278）	約10分	和室2～4名	11,500	12,960	7,350	8,640
⑱	民宿	ロハスの宿 こがね荘（栗野江1810-4）	約20分	和室2～5名	7,250	9,330	5,830	7,390
⑲	民宿	民宿 おはな（新穂瓜生屋555-1）	約25分	和室2～6名	9,000	10,000	7,700	8,700

11.昼食について

◆大会当日の昼食（7月14日・15日）を事前予約にてご用意いたします。

◆昼食…1,200円（税込：1食あたり）

(1)希望される方は、参加申込書の「昼食」欄に、○印をご記入ください。

※会場周辺には飲食店が少ないので事前のお申込みをおすすめします。また、サミット直前やサミット期間中のお申込みはお受けできませんので予めご了承ください。

※**昼食受付及び昼食会場は、下記のとおりとなります。**

	昼食会場	昼食受付対象者
14日	アミューズメント佐渡	送迎バス（13ページ参照）申込番号4・5・16・17の利用者及び総会出席者
	サンテラ佐渡スーパーアリーナ	送迎バス（13ページ参照）申込番号6・8・18・20の利用者
15日	サンテラ佐渡スーパーアリーナ	希望者全員

7月14日の送迎バス（13ページ参照）申込番号7及び19の送迎バスの利用者は昼食時間を過ぎて会場に到着しますので、昼食申込はできません。予めご了承ください。自家用車等で来られる方の昼食会場は到着時間によって会場が変わりますのでお問合せください。



岩首棚田

12.船舶について

★当協会へお申込みいただいた場合に限り「棚田サミット運賃」を適用します。

(1)参加申込書に乗船をご希望されます往路・復路それぞれの「利用日」、「航路」、「船種」に○印を付け、下記の時刻表を参照の上「出発時間」をご記入ください。

【時刻表】

< 新潟 ⇄ 両津航路 >

カーフェリー (CF)	
新潟発→両津着	両津発→新潟着
06:00→08:30	05:30→08:00
09:20→11:50	09:15→11:45
12:35→15:05	12:40→15:10
16:00→18:30	16:05→18:35
19:30→22:00	19:30→22:00

ジェットフォイル (JF)	
新潟発→両津着	両津発→新潟着
07:55→09:00	07:20→08:25
09:40→10:45	09:25→10:30
11:30→12:35	11:15→12:20
12:50→13:55	13:20→14:25
14:55→16:00	14:25→15:30
15:55→17:00	16:25→17:30
18:00→19:05	17:30→18:35

< 直江津 ⇄ 小木航路 > ※7月16日運航

高速カーフェリー	
直江津発→小木着	小木発→直江津着
※04:40→06:20	※07:00→08:40
09:30→11:10	11:50→13:30
14:10→15:50	16:30→18:10



【料 金：カーフェリー】

カーフェリー旅客運賃 (片 道)				
航 路	新 潟 ⇄ 両 津 (約150分)			
等級／区分	一般旅客運賃		棚田サミット運賃	
	1 等	2 等	1 等	2 等
おとな	3,180円	2,120円	2,870円	1,910円
こども (小学生)	1,590円	1,060円	1,440円	960円

【料 金：ジェットフォイル】

ジェットフォイル旅客運賃				
航 路	新 潟 ⇄ 両 津 (約65分)			
等級／区分	一般旅客運賃		棚田サミット運賃	
	片 道	往 復	片 道	往 復
おとな	6,130円	11,040円	5,200円	10,400円
こども (小学生)	3,070円	5,530円	2,600円	5,200円

【料 金：高速カーフェリー】

高速カーフェリー旅客運賃 (片 道)				
航 路	直江津 ⇄ 小 木 (約100分)			
等級／区分	一般旅客運賃		棚田サミット運賃	
	1 等	2 等	1 等	2 等
おとな	4,700円	3,520円	4,010円	3,010円
こども (小学生)	2,360円	1,770円	2,010円	1,510円

※カーフェリー・高速カーフェリー往復利用の場合は、「片道料金×2回分」が往復料金となりますのでご注意ください。

※ジェットフォイル・カーフェリー (1等)・高速カーフェリー (1等・2等) とも「全席座席指定」となっております。(未就学児でも、座席を一人で使用する場合は小人運賃を適用致します。)

※カーフェリー2等は大部屋利用となり座席指定はございません。空いているスペースを自由にお使いいただけますが、混雑時は横になってお休みになることができません。予めご了承ください。

13.送迎バスについて

◆利用日ごとに運行区間を記載してございます。下記以外のバスの送迎については、ご用意できませんので予めご了承ください。

◆「宿泊施設」の発着時間は宿泊施設の場所により異なるため記載はございません。

◆ は、14日昼食のお申込みはできませんので予めご了承ください。

(1)参加申込書にそれぞれご乗車される送迎バスの「申込番号」をご記入ください。

【当協会に宿泊申込を依頼される方】

日 程	申込 番号	出 発 地	発時間	→	到 着 地	着時間
7月13日(水)	1	両津港	16:10	→	宿泊施設	
	2	両津港	19:10	→	宿泊施設	
	3	小木港	16:00	→	宿泊施設	
7月14日(木)	4	宿泊施設	後日お知らせ	→	サンテラ佐渡スーパーアリーナ (クローク) 経由アミューズメント佐渡 (昼食)	10:20
	5	両津港	09:15	→	サンテラ佐渡スーパーアリーナ (クローク) 経由アミューズメント佐渡 (昼食)	10:05
	6	両津港	11:00	→	サンテラ佐渡スーパーアリーナ (クローク・昼食) 経由アミューズメント佐渡	12:30
	7	両津港	12:45	→	アミューズメント佐渡 (クローク)	13:15
	8	小木港	11:30	→	サンテラ佐渡スーパーアリーナ (クローク・昼食) 経由アミューズメント佐渡	13:15
	9	交流会会場	20:45	→	宿泊施設	
7月15日(金)	10	宿泊施設	後日お知らせ	→	アミューズメント佐渡	8:20
	11	アミューズメント佐渡	14:30	→	両津港	15:00
	12	アミューズメント佐渡	14:30	→	小木港	15:30
	13	アミューズメント佐渡	17:30	→	宿泊施設	
7月16日(土)	14	宿泊施設	後日お知らせ	→	アミューズメント佐渡	8:30
	15	交流プログラム後 (両津港)	15:10	→	小木港	16:20

【個人で宿泊先を手配する方】

日 程	申込 番号	出 発 地	発時間	→	到 着 地	着時間
7月14日(木)	16	佐渡市相川支所 ^(※1)	後日お知らせ	→	サンテラ佐渡スーパーアリーナ (クローク) 経由アミューズメント佐渡 (昼食)	10:20
	17	両津港 ^(※2)	09:15	→	サンテラ佐渡スーパーアリーナ (クローク) 経由アミューズメント佐渡 (昼食)	10:05
	18	両津港 ^(※2)	11:00	→	サンテラ佐渡スーパーアリーナ (クローク・昼食) 経由アミューズメント佐渡	12:30
	19	両津港	12:45	→	アミューズメント佐渡 (クローク)	13:15
	20	小木港	11:30	→	サンテラ佐渡スーパーアリーナ (クローク・昼食) 経由アミューズメント佐渡	13:15
	21	交流会会場	20:45	→	両津港 ^(※2)	21:15
	22	交流会会場	20:45	→	佐渡市相川支所 ^(※1)	21:05
7月15日(金)	23	両津港 ^(※2)	後日お知らせ	→	アミューズメント佐渡	8:20
	24	佐渡市相川支所 ^(※1)	後日お知らせ	→	アミューズメント佐渡	8:20
	25	アミューズメント佐渡	14:30	→	両津港	15:00
	26	アミューズメント佐渡	14:30	→	小木港	15:30
	27	アミューズメント佐渡	17:30	→	両津港 ^(※2)	18:00
	28	アミューズメント佐渡	17:30	→	佐渡市相川支所 ^(※1)	17:50
7月16日(土)	29	両津港 ^(※2)	後日お知らせ	→	アミューズメント佐渡	8:30
	30	佐渡市相川支所 ^(※1)	後日お知らせ	→	アミューズメント佐渡	8:30
	31	交流プログラム後 (両津港)	15:10	→	小木港	16:20

※1 相川地区宿泊者集合及び解散場所 ※2 両津地区宿泊者集合及び解散場所

14. 変更手数料について

- ◆参加申込書提出後、サミット3日前まで参加人数変更が可能です。参加人数が変更になる場合、3日前まで「1回」に限り「無料」にて変更を承ります。
- ◆2回目以降の変更手続きを行う場合には変更手数料が発生します。

変更手続	1回目……………無 料
	2回目以降……………1回につき500円

※但し、大幅に増員になる場合（概ね5名以上）には、お部屋の確保が必要になる都合上、予めご相談ください。

15. 取消料について

- ◆人数変更等で取消が生じた場合、速やかにご連絡ください。取消日時により下記の取消料をご負担いただきます。

【ご宿泊：1泊あたり】

21日前まで	20日～8日前まで	7日～2日前まで	前 日	当 日
無 料	20%	30%	50%	100%

【昼食】

3日前まで	2日前～前日まで	当 日
無 料	30%	100%

16. その他

- ◆自家用車や貸切バスでのご来場は会場の駐車場をご利用ください。但し駐車できる台数に限りがありますので、できるだけお乗り合わせの上ご来場ください。
- ◆貸切バス乗務員の宿泊が必要な場合には、別途ご相談くださいますようお願いいたします。
- ◆当日、会場周辺は混雑することが予想されますので、お早目にご来場くださいますようお願いいたします。
- ◆棚田現地視察や交流プログラムでは「徒歩移動」や「体験」のメニューがございますので「歩きやすい靴」や「動きやすい服装」をご準備ください。
- ◆宿泊料金・乗船運賃等は当協会へお申し込んだ場合に適用する料金となります。ご利用者が個人で申し込まれた場合や旅行会社を経由して申し込まれた場合には、これらの料金は適用にはなりませんのでご注意ください。

17. 申込要領

- 申込方法
 - ・同封の参加申込書に必要事項をご記入の上、**「FAX」又は「郵送」又は「メール」**にて下記申込先にお申込みください。
- 申込締切日
 - ・**平成28年5月31日(火)17:00必着**（締切日厳守にてお願いいたします。）
- 申込先

〒952-1209 新潟県佐渡市千種225（佐渡市役所第2庁舎内）
 一般社団法人 佐渡観光協会 第22回全国棚田（千枚田）サミット申込受付 係
 TEL 0259-61-1222
 FAX 0259-63-4710
 E-mail: info@visitsado.com
- 書類の送付について
 - ・**お申込み1件につき500円の資料郵送代**をご負担いただきます。後日キャンセルされた場合でも返金はいたしかねますので、予めご了承ください。



●費用のお支払い

・参加申込書をお送りいただいた後、当協会から、宿泊・昼食等の手配確認書類及び請求書をお送りしますので、代金を指定の口座にお振込ください。

6月10日になっても請求書が届かない場合は、お手数ですが当協会まで連絡をくださるようよろしくお願いします。

・ご入金後、最終確認書をサミット開始の1週間前をめどに申込責任者様宛にお送りします。

振込先：第四銀行 両津支店
口座名：一般社団法人佐渡観光協会
(イッパンシャダンホウジン サドカンコウキョウカイ)
口座番号：普通 1277764

※振込手数料はお申込者様負担でお願い致します。

※お申込みいただく前に下記の「ご旅行条件書(抜粋)」を必ずお読みください。

ご旅行条件書(抜粋)

【募集型企画旅行契約】

- (1)この旅行は一般社団法人佐渡観光協会(新潟県佐渡市両津湊353、新潟県知事登録旅行業第2-342号)(以下、「当協会」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当協会と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。
- (2)旅行契約の内容・条件は、当パンフレットによる他、別途お渡しする国内募集型企画旅行条件書、確定書面(最終日程表)及び当社の旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

【旅行のお申込・契約成立の時期】

- 当協会所定の旅行申込書に必要事項ご記入の上、FAX・郵送・メールにてお申込みいただきます。
- お客様との旅行契約については、当社の承諾と旅行代金の受理をもって成立するものといたします。

【旅行代金のお支払い】

- 残金は旅行出発日の前日から起算してさかのぼって14日目にあたる日より前にお支払いいただきます。

【旅行代金に含まれるもの】

- 旅行日程に明示した利用交通機関の運賃、料金、バス料金、観光料金
※特に注釈のない限り普通座席
- 旅行日程に明示した宿泊料金及び諸税、サービス料
- 団体行動に必要な心付
- 添乗員付きコースの場合の添乗員同行費用

【旅行代金に含まれないもの】

- 超過手荷物料金
- クリーニング代、電報電話料、追加飲食代その他個人的性質の諸費用及びそれに伴う税金、サービス料
- 希望者のみ参加するオプションツアーの旅行代金
- お客様の傷害・疾病に対する医療費

【旅行契約内容・代金の変更】

- 当協会の旅行契約の内容を変更し、旅行代金を変更することがあります。詳しくは「条件書」によります。

【当協会の責任】

- 当協会は当協会又は手配代行者がお客様に損害を与えた時は損害を賠償いたします。
- お荷物に関する賠償限度額は当協会の故意または重過失による場合を除くお一人様15万円までとし、損害発生の日から起算して14日以内に通知された場合に限りです。
- その他は「条件書」によります。

【特別補償】

- 当協会は責任の有無にかかわらず、お客様が問う旅行中、急激かつ偶然な外来の事故により、生命、身体または手荷物に被った一定の損害について補償金及び見舞金を支払います。詳しくは「条件書」によります。

【旅程保証】

- 旅行日程に重要な変更が行われた場合には、当社はその変更の内容

に応じて変更補償金を支払います。詳しくは「条件書」によります。

【お客様の責任】

- 当社はお客様の故意又は過失、法令もしくは公序良俗に反する行為により当協会が損害を被った時はお客様から損害の賠償を申し受けます。

【クレジットカード利用の通信契約】

- 当協会は当協会が提携するクレジットカード会社の会員(以下「会員」といいます。)より、会員の署名なくして旅行代金等のお支払いを受けること(以下「通信契約」といいます。)を条件に電話その他の通信手段による旅行のお申込みを受ける場合があります。その場合、会員は「出発日」「旅行名」に加えて「カード名」「カード番号」「カード有効期限」等を当協会にお申し出いただきます。
- 通信契約による旅行契約は、電話による申込みの場合、当協会が受諾した時に成立し、その他の通信手段による申込みの場合は、当協会が契約の締結を承諾する旨の通知を発した時に成立するものとします。
- 通信契約での「カード利用日」は会員及び当社が旅行契約に基づく旅行代金等の支払または払戻債務を履行すべき日とし、前者の場合は契約成立日、後者の場合には契約解除のお申し出のあった日となります。

【最少催行人数】

- 1名様より。これに満たない場合、旅行の実施を中止する場合があります。但し、この場合旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日目(日帰り旅行については3日目)にあたる日より前に通知いたします。

【最終日程表の交付時期】

- 確定した主な運送機関名及び宿泊ホテル名が記載された最終日程表は旅行開始日の前日までに交付します。但し、旅行開始日の7日前以降にお申込みいただいた場合には旅行開始日当日に交付することがあります。なお、期日前であってもお問い合わせいただければ手配状況についてご説明いたします。

【個人情報の取り扱いについて】

- 当協会は、旅行申込の際にお申込書にご記入いただきましたお客様の個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行の手配において必要な範囲内で運送・宿泊機関等及び手配代行者に提供させていただきます。

【旅行条件・旅行代金の基準日】

- この旅行条件は、下記の日付を基準としています。
2016年3月1日

旅行企画・実施

登録番号 新潟県知事登録旅行業第 2-342号

会社名 一般社団法人 佐渡観光協会

住所 新潟県佐渡市両津湊353
(佐渡汽船両津港ターミナル2F)

電話番号 0259-27-5000

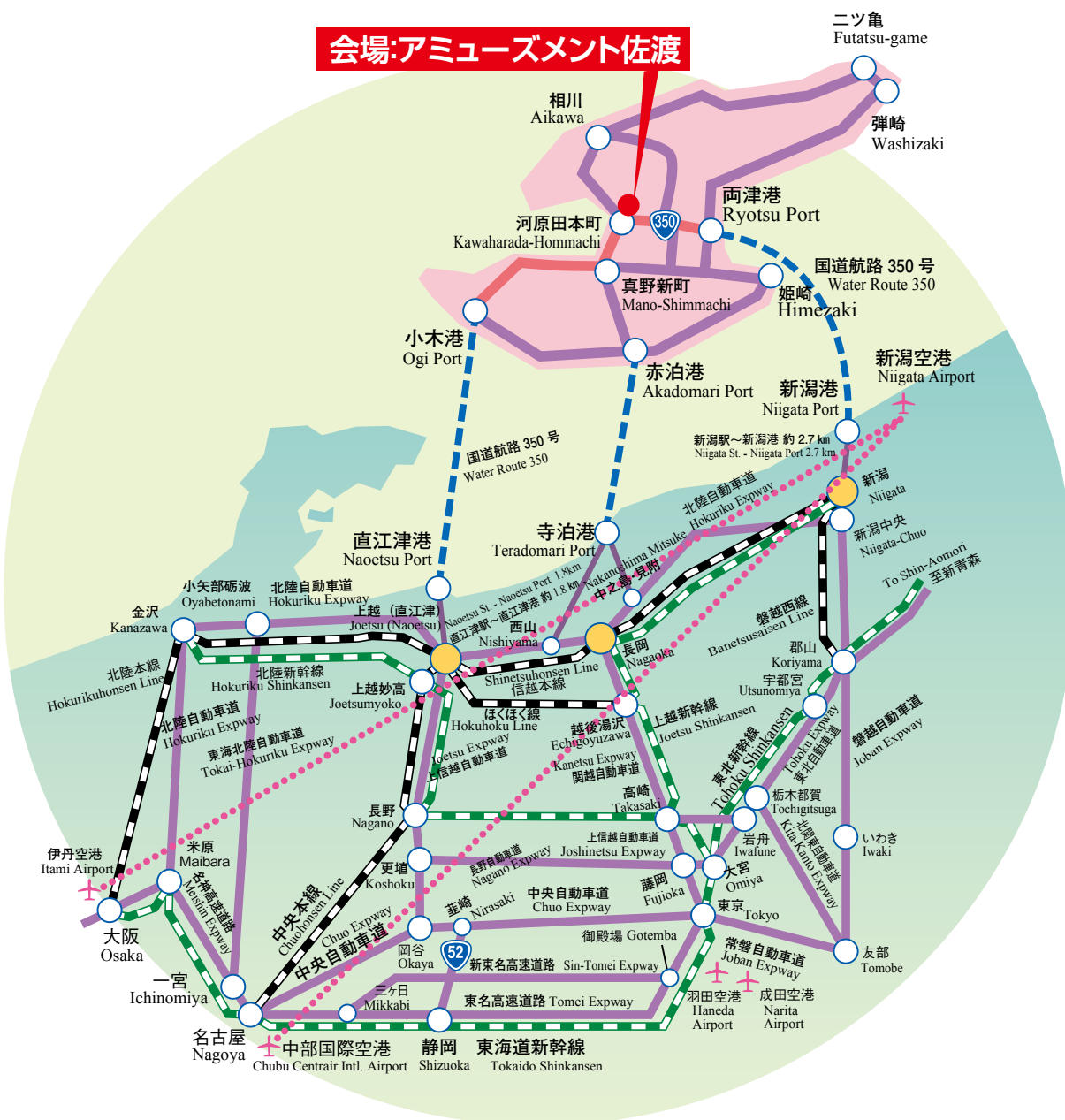
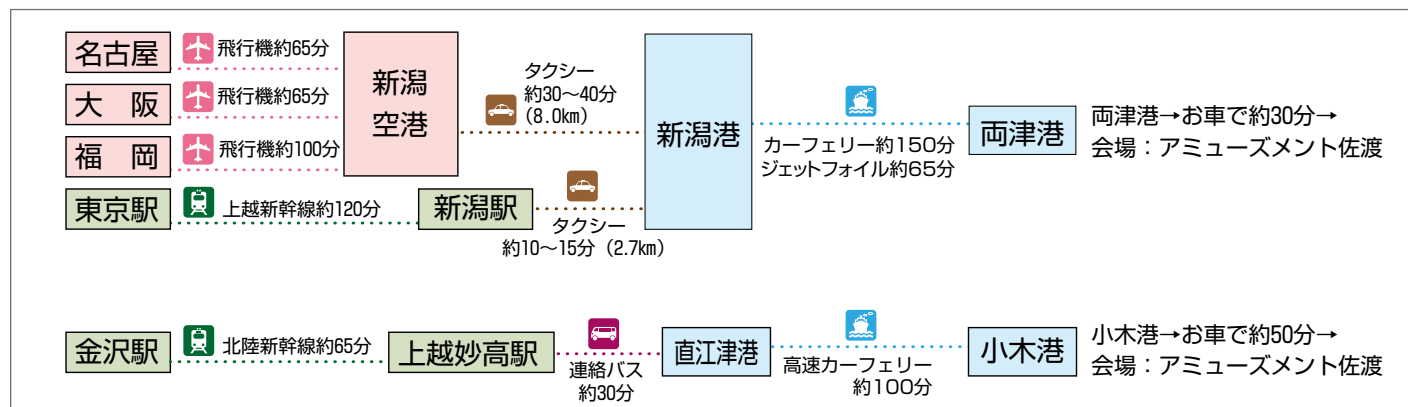
E-mail info@visitsado.com

国内旅行業務取扱管理者

浜本 裕広・本間 晃恵

佐渡へのアクセス

交通案内図 (佐渡市へのアクセス)



◆お問い合わせ

全国棚田[千枚田]サミットについて

棚田サミット交流プログラムについて

申込方法のご案内について

第22回 全国棚田(千枚田)サミット 佐渡市実行委員会事務局(佐渡市農林水産課内)
電話0259-63-5117 FAX0259-63-5127 E-mail: info@sadotanada.com

一般社団法人 佐渡地域観光交流ネットワーク
電話0259-67-7995

一般社団法人 佐渡観光協会 第22回全国棚田(千枚田)サミット申込受付 係
電話0259-61-1222 FAX0259-63-4710 E-mail: info@visitsado.com